

7125.

1365 januari 18.

Stavsåkra ting.

Brynulf i Rösås säljer till Ragnvald Erengisleson sin gård i Rösås (i Bergs socken) och beder 12 uppräknade män hålla »a fasto», bland dem Magnus Uddolfsson, häradshövding i Norrvinge härad.

Orig. på perg. (19,3 × 6,9 cm; 9 rader), sv. Riksark. (= RPB 640).

Allum them manum thætta breff høra eller see helsar iak brynulpfwer J Rørsas · Ewerdhilika medh warom herra gør iak thet allum mannum kunnukt medh thæsso nærwarandæ breffwe mik laghlika saalt hafwæ hetherlikum mannum Rangwalde æringislasyni min gaardh J Rørsasæ medh allum tillaghum jnnan gardz oc vtan / ængo vndan taknø oc fulth wærdh hafwa vpborith som mik a nøgher oc forthenskyld badh iak thæssæ a fasto halda / oc hanom lagha lysinge gøræ swa som pæther bonda · daan bogh / aruidh bændikzson · holmsten priaræ · holmsten j stokby / holmsten J býrlandum / joon øiarsson · boo akason · gunnar blak / haldan thuresson / Erik pæthersson / oc magnus wddolphson · heradzhøffthingæ J nordhwingicahæradhe hwilkens indsighle for thettæ breff hafwer beez tyl witnisbyrdh · Scriptum anno domini M^occc^olx quinto^a Sabbato proximo post octauam Ephifanie — in placito staffsakaræ —

På baksidan: VM RORSASA och med yngre hand RORSAS

Sigill av ofärgat vax på en ur brevet skuren remsa: (oxpanna i sköld, se H. Gillingstam, Ätterna Oxenstierna och Vasa under medeltiden, 1952, s. 782 fig. 57): [+ S' M]agni × [Od]ol[son]

^a Härefter överstruket feria secunda.

7126.

1365 januari 20.

Dan Jonsson skänker sina gods i Söndra (i Hjälmseryds socken) till Nydala kloster för sin, sin hustru Sestrids och välborna mäns, herr Anund Hatts och hans broder Peter Hatts själar. Om utfärdarens arvingar skulle hindra godset, skall klostret i stället få samma rätt till hans gods i Holmen och Klackenäs (i Korsberga socken).

Orig. på perg. (18 × 9,9, uppveck 2,3 cm; 14 rader), Sv. Riksark. (= RPB 641). Orig. har fuktskador och hål i gamla veck.

Avskrift i Örnhielms Dipl. VIII, pag. 707; kopisten har lämnat lakuner för de skadade orden, varefter Örnhielm utfyllt lakunerna, ofta felaktigt.

Brevet är skrivet efter samma formulär som gåvobrevet till Nydala kloster 1352 24/6 (SD 4825), och lakunerna i orig. ha här utfyllts efter detta.

Omnibus presens scriptum cernentibus Dan Jonsson salutem jn Iesu Christo mundi saluatore / Vniuersis notum facio per presentes me omnia et singula bona mea in Sundr[e]dhum sita cum omnibus adiacenciis videlicet / domibus agris pratis pascuis siluis piscariis et [o]mnibus intra sepes et extra in humido et in sicc[o] prope] vel remote nullis dumtaxat exceptis //^a in remedium anime mee et in salutem ani[mar]um infrascriptarum videlicet Sistrædhis vxoris mee predilecte et pro animabus nobilium virorum domini [Anun]di Haat necnon fratris eiusdem Petri Haat / monasterio in Noua Valle dedisse

[e]t legaliter con[tul]jisse auferens a me et meis hered[i]bus totum ius possidendi et transf[er]ens^b in dictum monasterium ° totum ius possidendi et ordinandi pro sua libera voluntate // Quod si aliquis heredum meorum quod absit p[re]dicta bona inpedire aliquo qualiter attempauerit / tunc prefatum monasterium habeat liberam potestatem bona mea in Holmum et Klacnanæs sita / repetendi et totaliter iure supradicto possidendi In cuius donacionis testimonium firmiorem sigilla discretorum virorum / Petri Bonda et Ragualdi Æringislasons Karoli Magnussons vna / cum meo proprio sigillo presentibus^d petiui / appendendum^e Datum anno Domini M° CCC°lx° quinto in die beatorum martirum Fabiani et Sebastii[a]ni —

På baksidan: Parrochia Hÿelmrid och sundreþa

21 (Rasmus Ludvigssons brevsignum för Nydala kloster).

De fyra sigillremssorna med spår av bortfallna sigill äro skurna ur brevkoncept och ha följande text:

n. 1: Omnibus presentes litteras visuris vel audituris ego Dan Jonsson salutem in Domino

n. 2: . . . in Domino

n. 3: Omnibus

n. 4: Omnibus presentes litteras jnspecturis . . . triuni semper salutem

^a Härefter överstruket pro. ^b transfens orig. ^c Härefter et. ^d Härefter d. ^e Härefter d.

7127.

1365 januari 27.

Avignon.

Urban V underrättar konung Magnus av Sverige, att han mottagit konungens sändebud, kunglige kaplanen Halstanus, som återvänder med detta brev, och med beklagande hört av denne vilka bedrövelser, som med orätt drabbat konungen. Halstanus, som av påven (1363 6/8, SD 6841) utnämnts till en av dennes kaplaner, skall även framföra muntliga meddelanden från påven.

Reg. Vat. 247, fol. 33 v, Vatikanark.

Tryckt: Dipl. Norv. XVII: 1 (1902), n. 137.

Carissimo in *Christo* filio . . Magno regi Swecie jllustri salutem etc.

Accedentem ad presentiam nostram dilectum filium Halstanum capellanum et nuncium tuum latorem presentium gratanter recepimus et per ipsum qui tua negotia apud nos extitit solicite prosecutus / de commissis sibi nobis expositis informati / deuotionis affectum quem ad nos et Romanam geris ecclesiam multipliciter in Domino commendamus / et serenitati tue de tribulat[i]onibus^a / quas minus iuste / te pati didicimus / paternis affectibus condolemus / Deuotam magnitudinem tuam exhortantes attentius ut uerbis apostoli / dicentis / Oportet nos per multas tribulationes intrare in regnum celorum¹ / ad quod tua sublimitas pijs et religiosis operibus uacans assidue / fidedignis testimonijis aspirare asseritur / in Domino consolers / Nos autem in hijs que saluti et consolationi tue nouerimus expedire / ac implere poterimus / parati semper erimus prout nobis rescripseris fauorem apostolicum impertiri / Et super hijs eidem nuncio quem tui contemplatione / capellanorum nostrorum consorcio aggregauimus in dicendis tibi ex parte nostra plenam fidem poteris adhibere Datum Auinione · vj · kalendas februarij anno tercio;

^a tribulatonibus *ms.*

¹ *Act. 14, 21.*